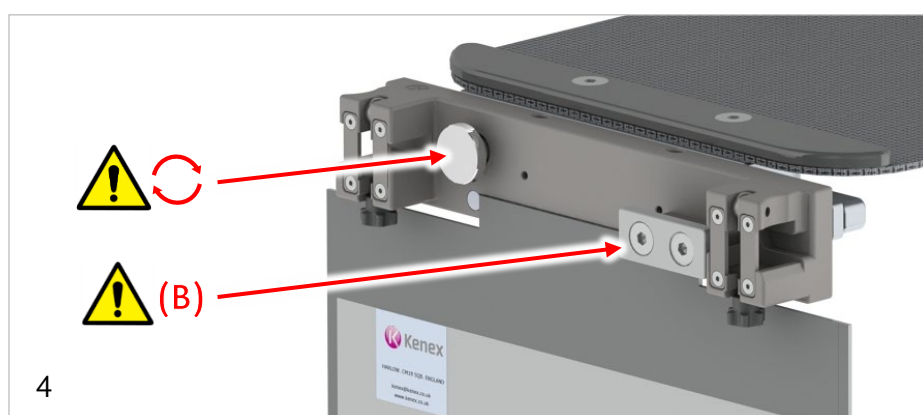
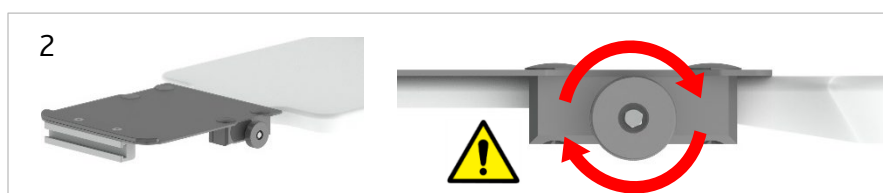
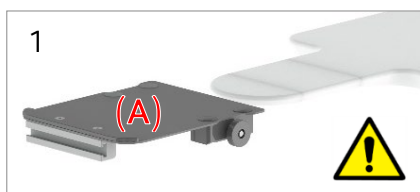
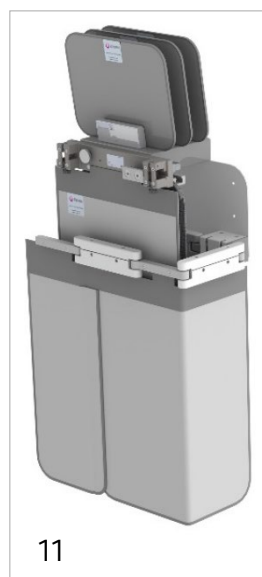




Installation instructions

Kenex head-end shield #313/A2-010 –
(Shield for GE Elegance Tables)







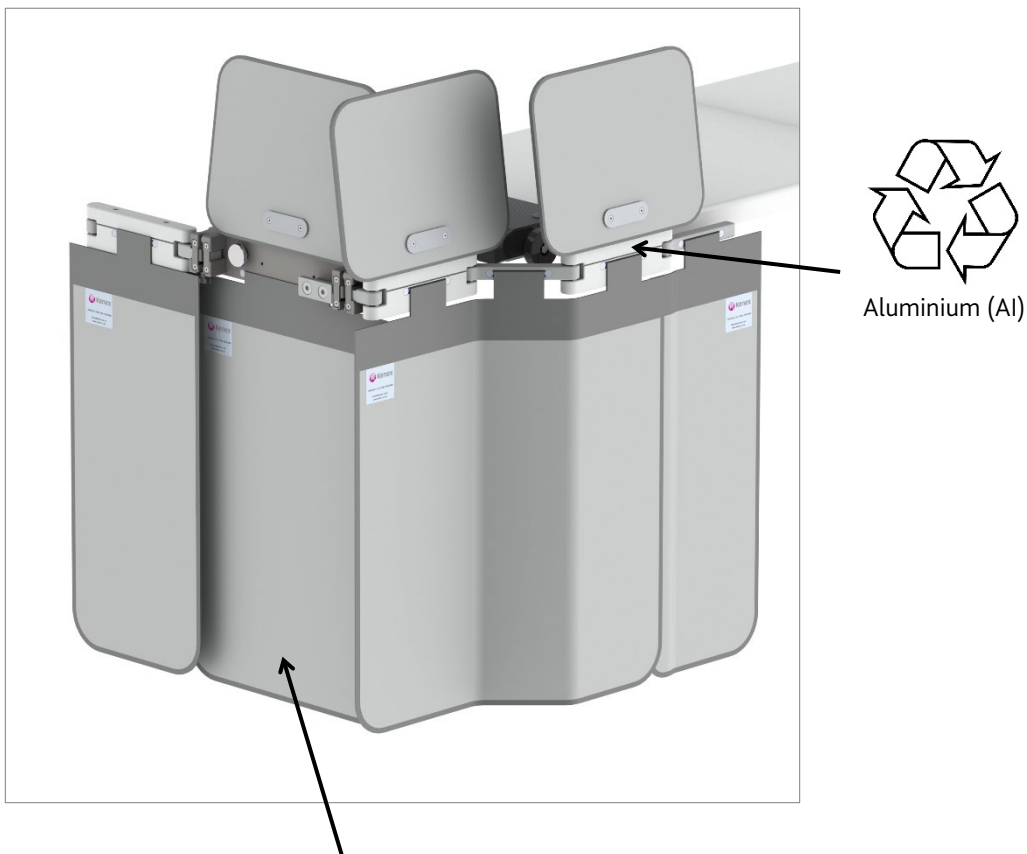
English	English	Carbon fibre interface (A) is incompatible with imaging
		Accessory rail (B) should only be used for GE Table Panning Device
French	Français	L'interface en fibres de carbone (A) est incompatible avec l'imagerie
		Le rail accessoire (B) ne doit être utilisé que pour le dispositif panoramique pour table GE
Italian	Italiano	L'interfaccia in fibra di carbonio (A) è incompatibile con l'imaging
		La rotaia accessoria (B) deve essere utilizzata solo per il dispositivo da tavolo per panoramica GE
German	Deutsch	Die Carbonfaser-Schnittstelle (A) ist inkompatibel mit Bildverarbeitung
		Die Zubehörschiene (B) sollte nur für die Tischschwenkhalterung von GE verwendet werden
Spanish	Español	La interfaz de fibra de carbono (A) es incompatible con la técnica de imagen
		La barra de accesorios (B) solo debe utilizarse para el dispositivo de panoramización de mesa GE
Portuguese	Português	A interface de fibra de carbono (A) é incompatível com imagiologia
		A calha de acessórios (B) apenas deve ser usada para o dispositivo panorâmico da mesa GE
Dutch	Nederlands	Interface (A) van koolstofvezel is onverenigbaar met beeldvorming
		De bijbehorende rail (B) is alleen voor gebruik met GE- panning (tafelmodel)
Greek	Ελληνικά	Η διεπαφή ανθρακικών ινών (A) είναι μη συμβατή με την απεικόνιση
		Η βοηθητική ράγα (B) πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη Συσκευή περιστροφής τραπεζιού GE
Turkish	Türkçe	Karbon fiber arayüzey (A) görüntülemeyle uyumsuzdur
		Aksesuar rayı (B) sadece GE Tablo Çevrinme Cihazı için kullanılmalıdır
Romanian	Română	Interfața cu fibră de carbon (A) nu este compatibilă cu imaginea
		Șina auxiliară (B) trebuie utilizată numai pentru dispozitivul masă de panoramare GE
Croatian	Hrvatski	Sučelje od karbonskih vlakana (A) nije kompatibilno sa snimanjem
		Pomoćnu šipku (B) treba koristiti samo za GE Table Panning Device (uređaj za stolno snimanje)
Hungarian	Magyar	A karbonszálás interfész (A) nem kompatibilis a képalkotással
		A (B) kelléksínt csak a GE Asztaldöntő szerkezettel használja!
Polish	Polski	Interfejs z włókna węglowego (A) jest niekompatybilny z obrazowaniem
		Szyny na akcesoria (B) należy używać wyłącznie dla urządzenia do przesuwania stołu GE
Czech	Čeština	Rozhraní z uhlíkových vláken (A) není kompatibilní se zobrazením
		Lišta příslušenství (B) by se měla používat pouze pro zařízení s lavicí pro snímání kamerou GE
Serbian	Srpski	Interfejs od karbonskih vlakana (A) je nekompatibilan sa snimanjem
		Pomoćna šina (B) treba da se koristi samo za GE uređaj za pomicanje stola
Slovenian	Slovenščina (slovenski jezik)	Vmesnik iz karbonskih vlaken (A) ni združljiv s slikanjem
		Tir pripomočka (B) je lahko uporabljen samo za GE napravo za vzdolžno premikanje mize
Slovakian	Slovenčina (slovenský jazyk)	Rozhranie z karbónových vlákien (A) je nekompatibilné so snímaním
		Koľajnička pre príslušenstvo (B) by sa mala použiť len pre panoramatické zariadenie pre stoly GE
Lithuanian	Lietuvių kalba	Anglies pluošto sąsaja (A) yra nesuderinama su vaizdavimu
		Priedams skirtą bėgelį (B) galima naudoti tik GE staliniam palanavimo prietaisui
Latvian	Latviešu valoda	Oglekļa šķiedras saskarne (A) nav savietojama ar attēlveidošanu
		Piederumu sliede (B) būtu jāizmanto vienīgi GE galda pagriešanas ierīcei
Bulgarian	Български	Интерфейс с въглеродни влакна (A) не е съвместим с визуализация
		Допълнителната релса (B) трябва да се използва само за GE Маса на панорамно устройство
Estonian	Eesti keel	Süsinikkiudliides (A) ei ühildu tomograafiaga
		Tarvikurööbast (B) tohib kasutada ainult GE lauapanoraamimiseadmega
Ukrainian	Українська	Поверхня з вуглецевого волокна (A) несумісна із зображенням
		Рейки додаткових пристосувань (B) потрібно використовувати лише для пристрою панорамування стола від компанії GE
Russian	Русский	Углеволоконный интерфейс (A) несовместим с воспроизведением изображений
		Дополнительную направляющую (B) следует использовать только с масштабирующим настольным устройством GE
Swedish	Svenska	Kolfiberytan (A) är inte kompatibel med bildtagning
		Tillbehörsskena (B) ska endast användas för GE:s bordsenhet för panorering
Norwegian	Norsk	Karbonfiber-grenseflate (A) er ikke kompatibel med bildebehandling
		Tilbehørskinne (B) skal kun brukes til GE bordpanoreringsenhet
Danish	Dansk	Kulfibergrænseflade (A) egner sig ikke til medicinsk billedtagning
		Tilbehørsskinnen (B) må kun bruges til GE's bordpaneringsanordning
Finnish	Suomi	Hiilikuituliitäntä (A) ei sovellu kuvantamiseen
		Lisätankoa (B) tulee käyttää vain GE:n pöytäpanorointilaitteen kanssa
Chinese	中文	碳纤维 (A) 与成像组 容
		辅助轨道 (B) 只可用于 GE 台面平移设备
Japanese	日本語	カーボンファイバーインターフェース (A) はイメージングとは動作しません。
		アクセサリレール (B) は「GEテーブルパニング装置」のみに使用すること
Korean	한국어	탄소 섬유 경계면 (A) 이 영상과 호환되지 않습니다
		엑세서리 레일 (B) 는 GE 테이블 패닝 장치를 위해서만 사용해야 합니다.
Vietnamese	Tiếng Việt	Bề mặt sợi carbon (A) không tương thích với việc chụp ảnh
		Chỉ nên sử dụng thanh ray (B) cho Thiết bị Quét ảnh của Bàn phẫu thuật GE
Indonesian	Bahasa Indonesia	Antarmuka serat karbon (A) tidak kompatibel dengan pencitraan
		Pagar aksesoris (B) hanya boleh digunakan untuk Alat Panning Meja GE

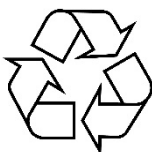
Cleaning



All devices should be cleaned using a mild soap solution or a regular hand dishwashing product. Do not spray on – wipe on with a damp cloth.

Recycling




Aluminium (Al)

PVC + Pb = Classified as non hazardous waste
European Waste Catalogue (EWC) code 12 01 99